SONY-P5757

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下側に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の充先および国籍は、下橋に氏名に続いて記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、調求の範囲に記載した特許を求める主 題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名 のみが下機に記載されている場合)か、もしくは本来の、 最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下機に記載 されている場合)とほじ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	" DATA RECORDING AND REPRODUCING
	APPARATUS "
	the specification of which
その明年音を (15当する方に印を付す)	(check one)
口 ここに添付する。	is attached hereto.
□日に出頭番号	🖾 was filed on November 27, 1995 as
第	Application Serial No. 08/563,188
日に補正した。	and was amended on
(ほ当する場合)	and was amended on(if applicable)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを確述する。 私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本題の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

page 1 of 3

Pnor foreign applications

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法兵第35部第119 条にもとづく下記の外国 料許出離または発明者証出離の外国侵先権利益を主張し、 さらに後先権の主張に係わる基礎出顔の出顔日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者延出願を以下に明記す I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any toreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Pnor foreign applications 先の外国出籍			Prionty 6 優先報 ∉	
P06-293556	Japan	28 November 1994	\ <u>\</u>	
(Number) (香 号)	(Country) (国 名)	(Day Month Year Filed) (出籍の年月日)	あり	& L
(Number) (香 号)	(Country) (臣 名)	(Day Month Year Filed) (出籍の年月日)	— हिंड क्रंग — □	₩ 1₩ 1₩
(Number)	(Country)	(Day Month Year Filed) (出籍の集月日	ー Yes あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の講求の配信各項に記載 の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の駐拝で 先の合衆国出版に関示されていない段度において、先の出 静の出類日と本籍の国内出願日またはPCT国際出籍日の 間に公表された連邦規則法兵第37部第1皇第56条(a)項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め I hereby claim the benefit under Title 35. United States Coc.. §120 of any United States application(s) listed below and. insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States acpincation in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Cose of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national co FCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出租每号)	(Filing Date) (出路日)	(現 況) (特許済み、係属中、放電済み)	(Status) (patented, bending, apandoned)
(出版基号;	(Filing Date) (出版日)	(現 況) (特許済み、係属中、放業済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべ て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従 って行った陳述が其実であると信じ、さらに故意に虚偽の 鉄述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、 罰金もしくは禁促に処せられるか、またはこれらの刑が併 料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本 點に対して付与される特許の有効性を扱うことがあること を疑訟して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

page 2 of 3

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここ に選任し、本額の手続を巡行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

I HEREBY APPOINT THE FOLLOWING AS MY ATTORNEYS WITH FULL POWER OF SUBSTITUTION TO PROSECUTE THIS APPLICATION AND TRANSACT ALL BUSINESS IN THE PATENT OFFICE CONNECTED THEREWITH:

Name	Registration Number	Neme	Registration Number	Name	Registration Number
Karl A. Limbach George C. Limbach John P. Sutton John K. Uilkema	18,689 19,305 22,430 20,282 24,582	Neil A Smith Malcolm B. Wittenberg Veronica Colby Devitt Ronald L. Yin	25,441 27,028 27,755 29,375 27,607	Michael A. Stallman James C. Weseman Philip A. Girard Frank E. Johnston J. Thomas McCarthy	29.444 30.507 28.848 16.061 22.420
J. William Wiger, Jr. Philip M. Shaw, Jr. Slade E. Smith Patricia Coleman	25,376 37,447	Gerald T. Sekimura Ted Naccarella David Woycechowsky	30,103 33,023 39,079	Alfred A. Equitz Alan S. Hodes	30,922 38,185

37,155 書類の送付先:

Send Correspondence to:

Philip M. Shaw, Jr. LIMBACH, LIMBACH & SUTTON 2001 Ferry Building San Francisco, CA

(415) 433-4150

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Philip M. Shaw, Jr. (415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明	者の氏名	Full name of sole or first inventor SHIGEAKI KOIKE
司会明者の署名	日付	Inventor's signature NRigeriki Koike Feb. 29,1996
住所		Residence Kanagawa, Japan
<u>ប្</u> តូព		Citizenship Japan
起便の発先	c/o Sony Corpor	
7-35	, Kitashinagawa 6-Ch	ome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
第2の共同発明者の氏:	ら (は当てる場合)	Full name of second joint inventor, if any YASUO IWASAKI
同第2発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Yasus Strastler Felt, 29, 199
住所		Residence Kanagawa, Japan
B A		Crizenship Japan
勢便の宛先	c/o Sony Corpor	Post Office Address a tion
7-35	, Kitashinagawa 6-Ch	ome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情 軽および著名を提供すること。!

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

page 3 of 3